

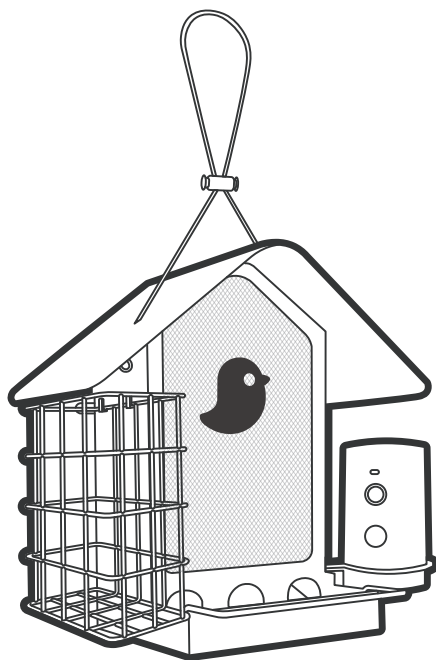


Uživatelská příručka

Používateľská príručka

Felhasználói kézikönyv

Birdfy Feeder Metal V



CZ

SK

HU

Katalog

Co je v balení	1-2
O produktu	3
Uživatelská příručka kamery	4
Nabíjení	5-6
Stahování aplikace Birdfy	7-8
Sestavení	9-10
Venkovní instalace	11
Přidání krmiva a lojového dortíku	12-14
Čištění	15
Podpora	16-18
Komunita Birdfy	19
Varování	21-23

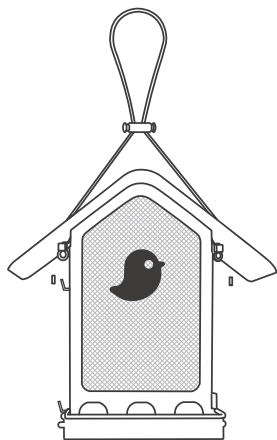
Katalóg

Čo je v balení	1-2
O produkte	3
Používateľská príručka kamery	4
Nabíjanie	5-7
Sťahovanie aplikácie Birdfy	8-9
Zostavenie	10-11
Vonkajšia inštalácia	12
Pridanie krmiva a lojového koláčika	13-15
Čistenie	16
Podpora	17-19
Komunita Birdfy	20
Varovanie	21-23

Katalógus

Mi található a dobozban	1-2
A termékről	3
Kamera felhasználói útmutató	4
Töltés	5-7
A Birdfy alkalmazás letöltése	8-9
Összeszerelés	10-11
Kültéri telepítés	12
Madáreledel és faggyúkocka hozzáadása	13-15
Tisztítás	16
Támogatás	17-19
Birdfy közösség	20
Figyelmeztetés	21-23

Co je v balení / Čo je v balení / Mi található a dobozban



Krmítko
Kírmítko
Etető



Instalační příslušenství
Inštalačné príslušenstvo
Telepítő tartozékok



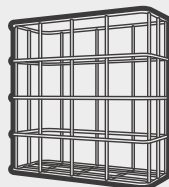
Držák kamery
Držiak kamery
Kamera tartó



Nabíjecí kabel
Nabíjací kábel
Töltőkábel



Kamera
Kamera
Kamera



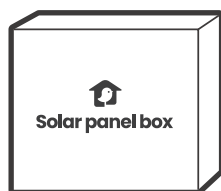
Boční krmítko na loj
Bočné krmítko na loj
Oldalsó faggyú etető



Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Felhasználói kézikönyv



Tipy pro začátečníky
Tipy pre začiatočníkov
Tippek kezdőknek



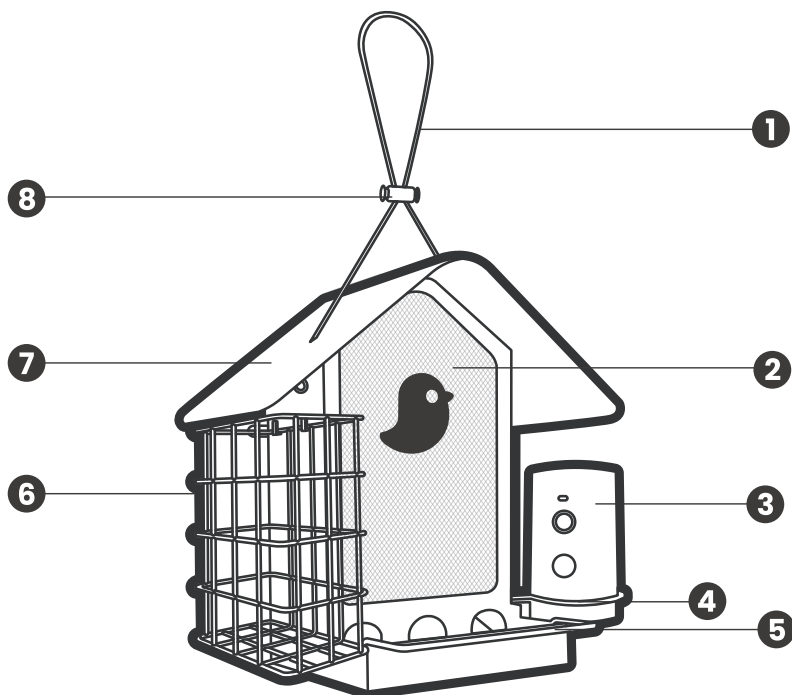
*Krabíčka solárního panelu
*Krabíčka solárneho panela
*Napelem doboz

*Upozornění: pokud jste objednali balení bez solárního panelu, balení solární panel neobsahuje.

*Upozornenie: ak ste si objednali balenie bez solárneho panela, balenie solárny panel neobsahuje.

*Si prega di notare che, se hai ordinato il pacchetto senza pannello solare, il tuo kit non includerà un pannello solare.

O produktu / O produkte / A termékről



1
Kovový závesný kabel
Kovový závesný kábel
Fém függesztő kábel

2
Zásobník na semínka
Zásobník na semienka
Magtartály

3
Kamera
Kamera
Kamera

4
Držák kamery
Držiak kamery
Kamera tartó

5
Bidýlko
Bidielko
Rögzítő

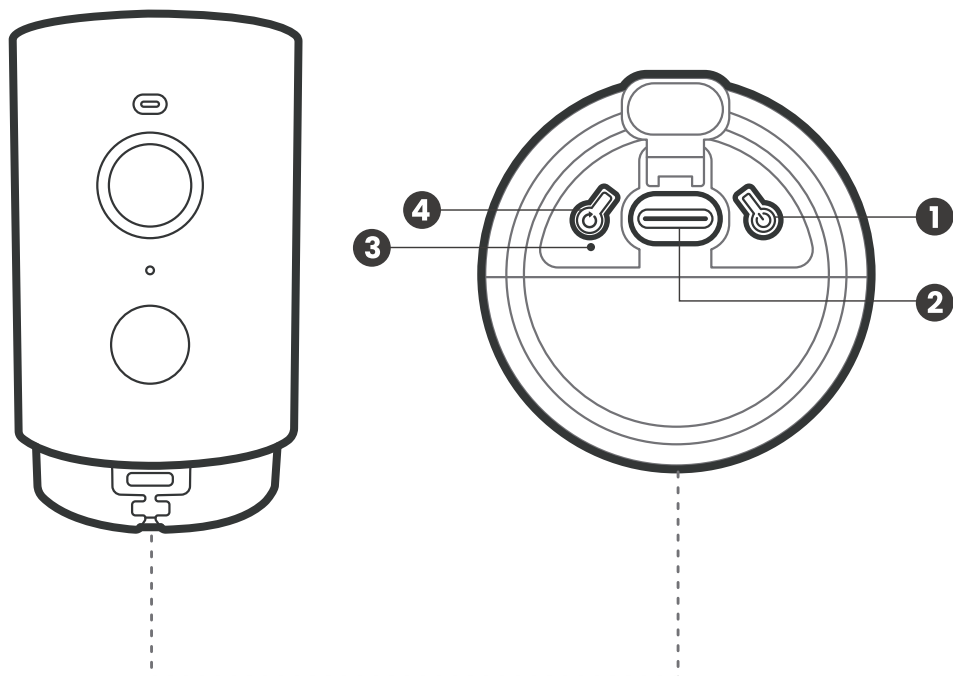
6
Boční krmítko na loj
Bočné krmítko na loj
Oldalsó faggyú etető

7
Stříška zásobníku na semínka
Strecha zásobníka na semienka
Magtartály tető

8
Uzamykání kabelu
Uzamknutie kábla
Kábelzár

Uživatelská příručka kamery / Používateľská príručka kamery

Kamera felhasználói útmutató



1

Tlačítko napájení
Tlačidlo napájania
Bekapcsoló gomb

2

Nabíjecí port
Nabíjací port
Töltőport

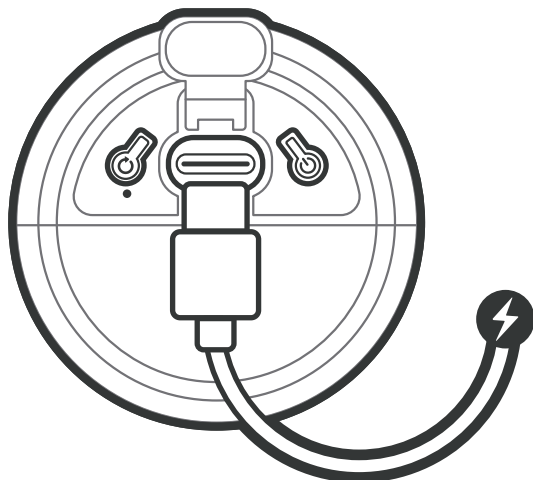
3

Kontrolka stavu
Kontrolka stavu
Állapotjelző fény

4

Tlačítko restartu
Tlačidlo reštartu
Újraindító gomb

Nabíjení / Nabíjanie / Töltés



Před použitím plně nabijte kameru.

Z bezpečnostních důvodů není kamera při zabalení plně nabitá. Použijte přiložený nabíjecí kabel (DC 5V / 1,5A) z krabičky s příslušenstvím k úplnému nabití kamery před prvním použitím.

Pred použitím plne nabijte kameru.

Z bezpečnostných dôvodov nie je kamera pri zabalení plne nabitá. Použite priložený nabíjací kábel (DC 5V / 1,5A) z krabičky s príslušenstvom na úplné nabitie kamery pred prvým použitím.

Használat előtt teljesen töltsse fel a kamerát.

Biztonsági okokból a kamera a csomagolásakor nincs teljesen feltöltve. Kérjük, használja a mellékelt töltőkábelt (DC 5V / 1,5A) a tartozék dobozból a kamera teljes feltöltéséhez az első használat előtt.

Kontrolka Kontrolka Állapotjelző	Popis Popis Leírás
Stálá červená Stála červená Folyamatos piros	Nabíjení Nabíjanie Töltés
Stálá modrá Stála modrá Folyamatos kék	Pracuje Pracuje Működik
Blikající modrá Blikajúca modrá Villogó kék	Režim konfigurace Wi-Fi Režim konfigurácie Wi-Fi Wi-Fi konfigurációs mód
Žádná Žiadna Nincs	Spánek / Vypnuto Spánok / Vypnuté Alvó / Kikapcsolt



Při nabíjení a provozu by měla být okolní teplota i teplota kamery mezi 14°F a 113°F (-10°C až 45°C). Pokud byla kamera delší dobu vystavena nízkým teplotám, měla by se před nabíjením přivést zpět na pokojovou teplotu.

Pri nabíjaní a prevádzke by mala byť okolná teplota aj teplota kamery medzi 14°F a 113°F (-10°C až 45°C). Ak bola kamera dlhší čas vystavená nízkym teplotám, mala by sa pred nabíjaním priviesť späť na izbovú teplotu.

Töltés és működés közben a környezeti hőmérsékletnek és a kamera hőmérsékletének 14°F és 113°F (-10°C és 45°C) között kell lennie. Ha a kamera hosszabb ideig alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, töltés előtt vissza kell hozni szobahőmérsékletre.

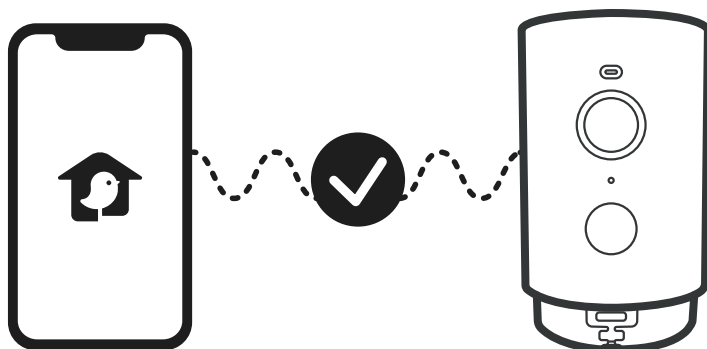
Stahování aplikace Birdfy / Stahovanie aplikácie A Birdfy alkalmazás letöltése



Postupujte podle pokynů v aplikaci pro nastavení Birdfy

Postupujte podľa pokynov v aplikácii na nastavenie Birdfy

Kövesse az alkalmazásban található utasításokat a Birdfy beállításához



Identifikace ptáků

- U produktu označeného jako Lifetime Free AI je funkce identifikace ptáků zahrnuta a aktivována automaticky, není potřeba žádná další akce.
- U produktu označeného jako AI na předplatné je nutné se přihlásit na my.birdfy.com pro přístup k této funkci.

Identifikácia vtákov

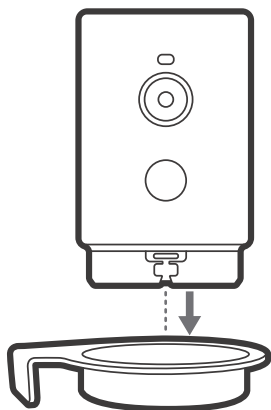
- Pri produkte označenom ako Lifetime Free AI je funkcia identifikácie vtákov zahrnutá a automaticky aktivovaná, nie je potrebná žiadna ďalšia akcia.
- Pri produkte označenom ako AI na predplatné je potrebné sa prihlásiť na my.birdfy.com pre prístup k tejto funkcii.

Madárazonosítás

- Az élethosszig tartó ingyenes AI-jelzéssel ellátott terméknél a madárazonosítási funkció automatikusan be van kapcsolva, további teendő nincs.
- Az előfizetéses AI-jelzéssel ellátott termék esetén fel kell iratkozni a my.birdfy.com oldalon, hogy hozzáférjen a funkcióhoz.

Sestavení / Zostavenie / Összeszerelés

1

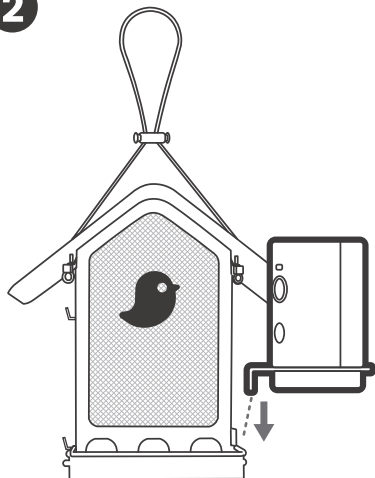


1. Vložte kameru do držáku.

1. Vložte kameru do držíaka.

1. Helyezze a kamerát a tartóba.

2

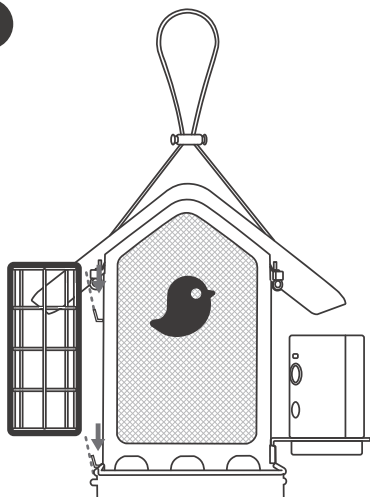


2. Zavěste ji na bok krmítka.

2. Zaveste ju na bok kŕmitka.

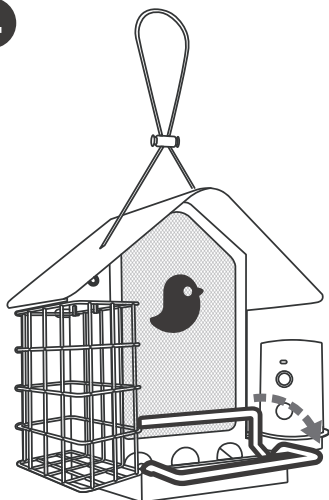
2. Akassza fel az etető oldalára.

3



- 3. Zavěste klec na loj.
- 3. Zaveste klietku na loj.
- 3. Akassza fel a faggyúketrecet.

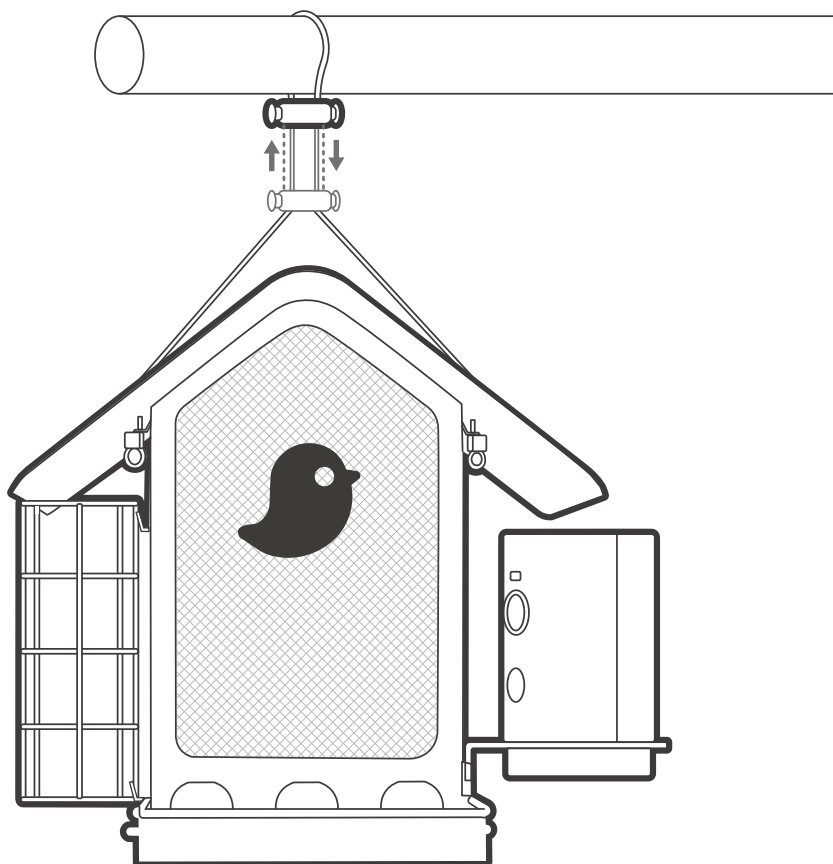
4



- 4. Rozložte bidýlko.
- 4. Rozložte bideľko.
- 4. Hajtsa ki a rögzítőt.

Venkovní instalace / Vonkajšia inštalácia / Kültéri telepítés

- 1** Zavěste krmítko.
Zaveste krmítko.
Akassza fel az etetőt.
- 2** Nastavte uzamykání kabelu pro vyvážení krmítka.
Nastavte uzamknutie kábla pre vyváženie krmítka.
Állítsa be a kábelzárát az etető kiegyensúlyozásához.

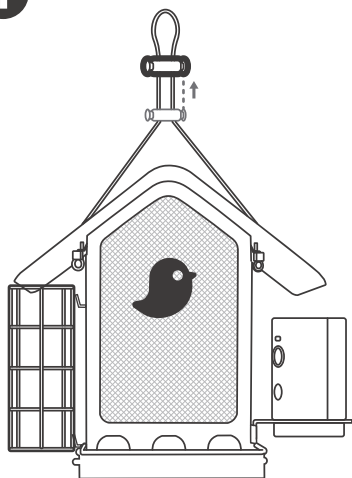


Přidání krmiva a ložového dortíku

Pridanie krmiva a ložového koláčika

Madáreledel és faggyúkocka hozzáadása

1

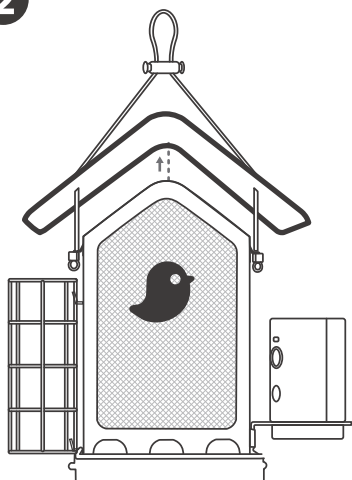


1. Posuňte uzamykání kabelu směrem ke vzdálenému konci závěsného kabelu.

1. Posuňte uzamknutie kábla smerom k vzdialenému koncu závesného kábla.

1. Csúsztassa a kábelzárát a függesztőkábel távoli végéhez.

2

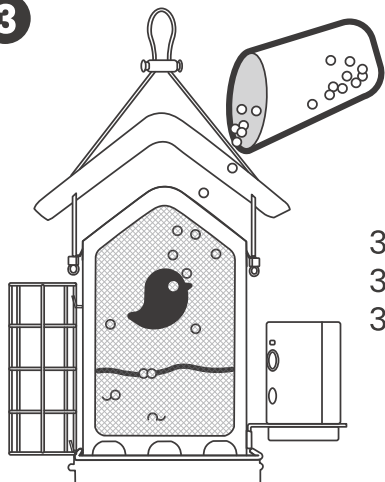


2. Zvedněte stříšku.

2. Zdvihnite strechu.

2. Emelje fel a tetőt.

3



- 3. Přidejte krmivo pro ptáky.
- 3. Pridajte krmivo pre vtáky.
- 3. Adja hozzá a madáreledelt.

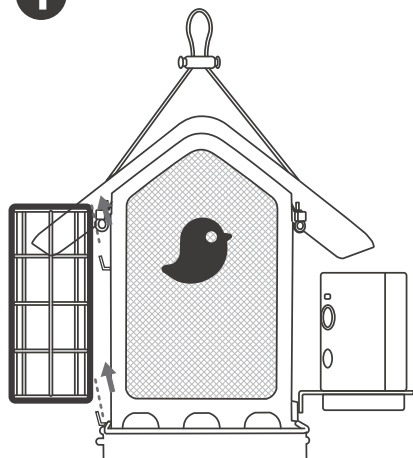
4



- 4. Vraťte stříšku na místo.
- 4. Vraťte strechu na miesto.
- 4. Helyezze vissza a tetőt.

Přidání lojového dortíku / Pridanie lojového koláčka Faggyúckocka hozzáadása

1

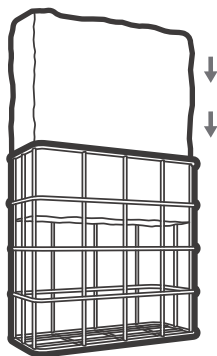


1. Zvedněte klec na loj nahoru, abyste ji odstranili.

1. Zdvihnite klietku na loj nahor, aby ste ju odstránili.

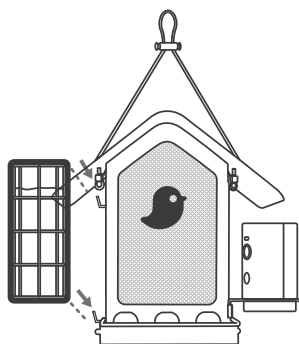
1. Emelje fel a faggyúketrecet, hogy eltávolítsa.

2



2. Vložte lojový dortík.
2. Vložte lojový koláček.
2. Tegye be a faggyúckockát.

3



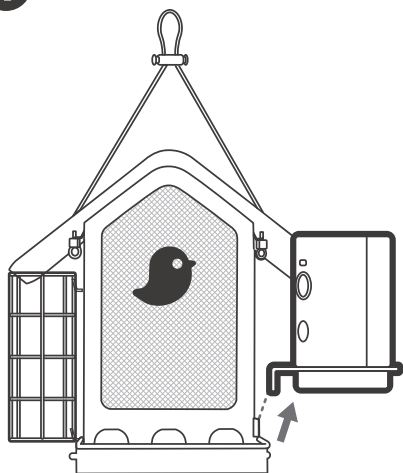
3. Vraťte klec na loj zpět na místo.

3. Vráťte klietku na loj späť na miesto.

3. Helyezze vissza a faggyúketrecet.

Čištění / Čistenie / Tisztítás

1

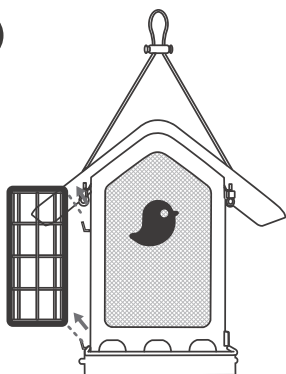


1. Odstraňte kameru a držák kamery jako celek.

1. Odstráňte kameru a držiak kamery ako celok.

1. Távolítsa el a kamerát és a kamera tartót egyben.

2

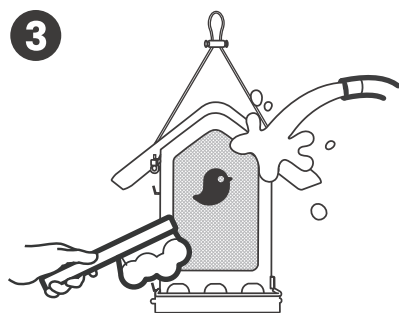


2. Vyjměte klec na loj.

2. Vyberte klietku na loj.

2. Vegye ki a faggyúketrecet.

3



3. Použijte vodu a kartáč k čištění.

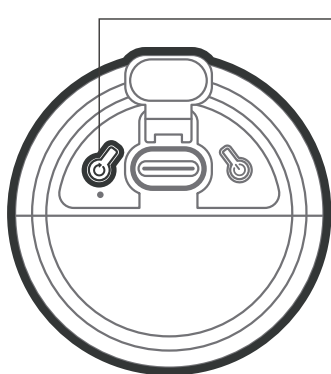
3. Použite vodu a kefku na čistenie.

3. Tisztítsa meg vízzel és kefével.

Podpora / Podpora / Támogatás

Jsme odhodláni poskytovat našim zákazníkům špičkové produkty a služby. Pokud narazíte na jakýkoli problém s vaším Birdfy, neváhejte nás kontaktovat.

- E-mail: support@birdfy.com (Globální)
- Telefon: 1(866)749-0567 (Pouze USA)
- Live chat v aplikaci (Globální)



Reboot button

Reboot-Taste

Pulsante di riavvio

Pokud vaše kamera Birdfy není online nebo nepřenáší obraz, vyzkoušejte tyto kroky:

1. Ujistěte se, že je kamera plně nabitá.
2. Ověřte připojení k domácí Wi-Fi. Pokuste se znovu připojit kameru k síti Wi-Fi.

Pokud problém přetrvává:

1. Odpojte kameru od solárního panelu nebo nabíječky.
2. Stiskněte tlačítko restartu pro úplné vypnutí kamery.
3. Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund pro restart kamery.

Sme odhodlaní poskytovať našim zákazníkom špičkové produkty a služby. Ak narazíte na akýkoľvek problém s vaším Birdfy, neváhajte nás kontaktovať.

- E-mail: support@birdfy.com (Globálne)
- Telefón: 1(866)749-0567 (Len USA)
- Live chat v aplikácii (Globálne)

Ak vaša kamera Birdfy nie je online alebo neodosiela obraz, vyskúšajte tieto kroky:

1. Uistite sa, že je kamera plne nabitá.
2. Overte pripojenie k domácej Wi-Fi. Pokúste sa znova pripojiť kameru k sieti Wi-Fi.

Ak problém pretrváva:

1. Odpojte kameru od solárneho panela alebo nabíjačky.
2. Stlačte tlačidlo reštartu na úplné vypnutie kamery.
3. Stlačte a podržte tlačidlo napájania 3 sekundy pre reštart kamery.

Elköteleztük magunk mellett, hogy ügyfeleinknek csúcsmínőségű termékeket és szolgáltatásokat nyújtunk. Ha bármilyen problémája adódik a Birdfy kamerájával, ne habozzon kapcsolatba lépni velünk.

- E-mail: support@birdfy.com (Globális)
- Telefon: 1(866)749-0567 (Csak USA)
- Alkalmazáson belüli élő chat (Globális)

Ha a Birdfy kamera offline állapotban van, vagy nem sugároz, próbálja ki a következő lépéseket:

1. Győződjön meg róla, hogy a kamera teljesen fel van töltve.
2. Ellenőrizze otthoni Wi-Fi kapcsolatát. Próbálja újra csatlakoztatni a kamerát a Wi-Fi hálózathoz.

Ha a probléma továbbra is fennáll:

1. Válassza le a kamerát a napelemes panelről vagy a töltőről.
2. Nyomja meg az újraindító gombot a kamera teljes kikapcsolásához.
3. Tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig a kamera újraindításához.



**Centrum nápovědy Birdfy
Centrum pomoci Birdfy
Birdfy Súdóközpont**

Komunita Birdfy / Komunita Birdfy / Birdfy közösség

Naskenujte QR kód a připojte se k naší živé komunitě na Facebooku a spojte se s ostatními nadšenci ptáků! Objevujte cenné tipy na pozorování a krmení ptáků, sdílejte své nejlepší snímky z Birdfy a sledujte exotické ptáky z celého světa!

Naskenujte QR kód a pridajte sa k našej aktívnej komunitě na Facebooku a spojte sa s ďalšími nadšencami vtáctva! Objavujte cenné tipy na pozorovanie a kŕmenie vtákov, zdieľajte svoje najlepšie snímky z Birdfy a sledujte exotické vtáky z celého sveta!

Olvassa be a QR-kódot, és csatlakozzon élénk Facebook közösségünkhöz, hogy kapcsolatba léphessen más madárkedvelőkkel! Fedezze fel a madármegfigyelés és madáretetés értékes tippeit, ossza meg legjobb Birdfy felvételeit, és csodálja meg a világ egzotikus madarait!



Birdfy FB komunita

Přidejte se k naší komunitě!



@birdfy by netvue

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications made without explicit approval from the responsible party in compliance may

result in the user being unauthorized to operate the device.

This device meets the FCC radiation exposure limits for uncontrolled environments. To ensure safe installation and operation, maintain a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

FCC ID: 2BC96NB-CMA01

Prohlášení CE

Informace uvedené na obalu slouží k určení geografických oblastí v členských státech, kde platí omezení použití nebo požadavky na autorizované použití, pokud je to relevantní.

Konstrukce výrobku umožňuje jeho použití alespoň v jednom členském státě, aniž by byla porušena platná pravidla pro využívání rádiového spektra.

Informace o výrobci:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. patro

Pasadena, CA, 91106

Vyhlásenie CE

Informácie uvedené na obale umožňujú identifikovať geografické oblasti v členských štátoch, kde existujú obmedzenia používania alebo požiadavky na autorizované použitie, ak je to relevantné.

Konstruktúra výrobku umožňuje jeho použitie aspoň v jednom členskom štáte bez porušenia platných pravidiel pre využívanie rádiového spektra.

Informácie o výrobcovi:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. poschodie

Pasadena, CA, 91106

CE nyilatkozat

A csomagoláson feltüntetett információk lehetővé teszik annak azonosítását, hogy a tagállamokon belül mely földrajzi területeken állnak fenn használati korlátozások vagy engedélyezési követelmények, ha releváns.

A termék kialakítása lehetővé teszi annak használatát legalább egy tagállamban anélkül, hogy megsértené a rádióspektrum használatára vonatkozó érvényes követelményeket.

Gyártói információk:

NETVUE INC.

1055 East Colorado Boulevard, 5. emelet

Pasadena, CA, 91106

Prohlášení IC

Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) osvobozené od licencí, které jsou v souladu s předpisy RSS bez licence Ministerstva inovací, vědy a hospodářského rozvoje Kanady. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Vyhlásenie IC

Toto zariadenie obsahuje vysílač(e)/prijímač(e) bez licencie, ktoré sú v súlade s licenčne oslobodenými RSS predpismi Ministerstva inovácií, vedy a hospodárskeho rozvoja Kanady. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie.
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.

IC nyilatkozat

Ez a készülék engedélymentes adókat/vevőket tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Minisztérium engedélymentes RSS előírásainak. A működés a következő két feltételhez kötött:

1. Ez a készülék nem okozhat zavart.
2. Ez a készüléknek el kell fogadnia minden zavart, beleértve az olyan zavart is, amely nem kívánt működést okozhat.



1. Obsahuje baterie, držte mimo dosah ohně.
 2. Baterie je určena k použití/skladování/transportu při teplotách: 14–113°F (-10–45°C).
 3. Výmena baterie za nesprávný typ může způsobit bezpečnostní riziko.
 4. Likvidace baterie v ohni/troubě nebo její rozdrcení/rozříznutí může způsobit výbuch.
-
1. Obsahuje batérie, držte mimo dosah ohňa.
 2. Batéria je určená na použitie/skladovanie/transport pri teplotách: 14–113°F (-10–45°C).
 3. Nahradenie batérie nesprávnym typom môže spôsobiť bezpečnostné riziko.
 4. Likvidácia batérie v ohni/rúre, alebo jej rozdrvenie/rozrezanie môže spôsobiť explóziu.
-
1. Akkumulátorokat tartalmaz, tartsa távol a tűztől.
 2. Az akkumulátor használható/tárolható/szállítható hőmérséklet: 14–113°F (-10–45°C).
 3. Az akkumulátor helytelen típusra cserélése biztonsági kockázatot jelenthet.
 4. Az akkumulátor tűzben/sütőben való megsemmisítése vagy összezúzása/felvágása robbanást okozhat.

Icamera International Trading Co., Ltd
Unit G25 Waterfront Studios
1 Dock Road, London, United Kingdom
support@birdfy.com

UK	REP
----	-----

eVatmaster Consulting Gmbh
Raiffeisen Street 2B11, 63110,
Rodgau, Hessen, Germany
support@birdfy.com

EU	REP
----	-----

NETVUE INC.
1055 East Colorado Boulevard,
5th Floor, Pasadena, CA, 91106
+1(866)749-0567
support@birdfy.com

US	REP
----	-----

*Tyto adresy nejsou určeny pro vrácení zboží. Pokud máte jakékoli dotazy týkající se vrácení nebo oprav, kontaktujte nás na **support@birdfy.com**.

*Tieto adresy nie sú určené na vrátenie tovaru. Ak máte otázky týkajúce sa vrátenia alebo opráv, kontaktujte nás na **support@birdfy.com**.

*Ezek a címek nem visszaküldésre szolgálnak. Ha kérdése van a visszaküldéssel vagy javítással kapcsolatban, keressen minket a **support@birdfy.com címen**.

Značka: Birdfy
Název produktu: Birdfy Feeder Metal V
Model: NB-FM003
Název kamery: Birdfy Cam BA3A
Model kamery: NB-CMA01
FCC ID: 2BC96NB-CMA01
IC: 31482-NBCMA01

Značka: Birdfy
Název produktu: Birdfy Feeder Metal V
Model: NB-FM003
Název kamery: Birdfy Cam BA3A
Model kamery: NB-CMA01
FCC ID: 2BC96NB-CMA01
IC: 31482-NBCMA01

Márka: Birdfy
Termék neve: Birdfy Feeder Metal V
Model: NB-FM003
Kamera neve: Birdfy Cam BA3A
Kamera modell: NB-CMA01
FCC ID: 2BC96NB-CMA01
IC: 31482-NBCMA01

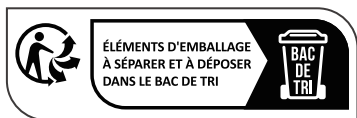
Výrobce: NETVUE INC.
1055 East Colorado Boulevard, 5. patro,
Pasadena, CA, 91106
+1 (866) 749-0567
support@birdfy.com
Vyrobeno v Číně
Navrženo v USA

Výrobca: NETVUE INC.
1055 East Colorado Boulevard, 5. poschodie,
Pasadena, CA, 91106
+1 (866) 749-0567
support@birdfy.com
Vyrobené v Číne
Navrhnuté v USA

Gyártó: NETVUE INC.
1055 East Colorado Boulevard, 5. emelet
Pasadena, CA, 91106
+1 (866) 749-0567
support@birdfy.com
Kínában készült
Az USA-ban tervezve



Raccolta Carta





Contact us :



support@birdfy.com
(Global)



In-App Chat
(Global)



1(866)749-0567
(US Only)

www.birdfy.com
© Netvue Inc.

	产品名称:	Birdfy Feeder Metal V	印刷颜色:	单色黑	装帧:	骑马钉	日期:	2025-11-28
	说明书尺寸:	148mm*210mm	材质:	哑粉纸 105g		设计师:	王粤	



该页不要印刷出来

设计文件须知

- 1.此文件为**Birdfy**设计部出品，请勿修改相关设计文件，如有修改请联系设计师
- 2.所有的文件需经相关部门负责人审核校对
- 2.设计师在交稿之前应对文件仔细校对以确保图纸准确性
- 3.生产过程中涉及的纸张、色彩等需与设计师沟通